KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 74**

*Haùn dòch: Ñôøi Baéc Teà, Tam taïng Phaùp sö Na-lieân-ñeà-da-xaù.*

**Phaùp hoäi 16: BOÀ-TAÙT THAÁY THAÄT (Phaàn 14)**

**Phaåm 25: SAÙU GIÔÙI SAI BIEÄT (Phaàn 2)**

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi trong moäng thaáy nöõ nhaân ñoan chaùnh ñeä nhaát trong nöôùc, ôû beân nöõ nhaân aáy ñöôïc nghe aâm nhaïc vi dieäu ñaùng öa. Ngöôøi aáy gaàn nöõ nhaân nghe aâm nhaïc thuï höôûng vui naêm duïc. Sau khi thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi aâm nhaïc ñaùng öa trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, nhöõng gì ñöôïc thaáy trong moäng coù thaät chaêng?

Vua noùi:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Trong moäng, ngöôøi aáy cho laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng phaûi trí. Vì sao? Nöõ nhaân vaø aâm nhaïc trong moäng cöùu caùnh ñeàu khoâng, huoáng laø vui naêm duïc. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy nöõ nhaân vaø nghe aâm nhaïc thích yù sinh loøng chaáp tröôùc, sinh loøng chaáp tröôùc roài sinh yeâu thích aâm nhaïc, ñaõ sinh loøng yeâu thích aâm nhaïc roài sinh taâm nhieãm tröôùc, sinh taâm nhieãm tröôùc roài taïo nghieäp nhieãm tröôùc, ñoù laø thaân coù ba, mieäng coù boán vaø yù coù ba thöù nghieäp. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông. Nghieäp nhö vaäy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc hieän ra trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng kinh sôï, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc sinh ra, gioáng nhö thöùc daäy nhôù söï trong moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai nhaân duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh ñòa nguïc, suùc sinh, dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo xöù A-tu-la, vaøo trôøi, ngöôøi. Thöùc aáy dieät roài sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn töông tuïc, taâm chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng coù moät phaùp naøo töø ñôøi nay ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø töû soá, neáu sô thöùc sinh goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng chaúng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå

taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng. Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu khoâng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo. Chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu coù ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi khoâng vôùi khoâng, Nieát-baøn laø con ñöôøng tröôùc, xa lìa caùc töôùng, xa lìa nguyeän caàu cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, khaép hö khoâng teá.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï ñeàu phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Tai nghe aâm thanh xaáu aùc, sinh khôûi aùc taâm.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi trong moäng thaáy thaân aùi bieät ly, loøng hoï raát khoå naõo buoàn raàu khoùc keå, hoaëc ly bieät cha meï, vôï con, quyeán thuoäc yeâu thöông. Thöùc daäy roài ngöôøi aáy nhôù laïi söï trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, söï thaáy trong moäng coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho söï trong moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì thaân aùi bieät ly ñöôïc thaáy trong moäng aáy cöùu caùnh khoâng coù, huoáng laø buoàn khoùc. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy nghe aâm thanh xaáu aùc lieàn chaáp tröôùc, ñaõ sinh chaáp tröôùc neân sinh loøng chaúng öa, vì chaúng öa neân sinh giaän hôøn, vì sinh giaän hôøn neân taïo nghieäp saân, ñoù laø thaân coù ba, mieäng coù boán vaø yù coù ba thöù nghieäp. Nghieäp aáy taïo roài lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông. Nghieäp nhö vaäy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc hieän ra trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng kinh sôï, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö thöùc daäy nhôù söï trong moäng. Cuõng vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi hoaëc sinh ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn töông tuïc, taâm chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau, maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø töû soá, neáu sô thöùc sinh goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán

ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh lìa vaäy.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi chung vôùi khoâng, Nieát-baøn laø con ñöôøng tröôùc, xa lìa caùc töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, khaép hö khoâng teá.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Tai nghe xaû thanh, khôûi xaû töôùng. Nhö ngöôøi trong moäng nghe caâu chaúng roõ nghóa. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi tieáng ñöôïc nghe trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, tieáng nghe trong moäng coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! YÙ ñaïi vöông theá naøo, ngöôøi aáy naèm moäng cho laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng roát raùo khoâng coù aâm thanh ñeå ñöôïc, huoáng laø coù caâu roõ nghóa, caâu chaúng roõ nghóa. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï nghe xaû thanh beøn sinh chaáp tröôùc neân meâ hoaëc maø taïo nghieäp ngu si, ñoù laø thaân coù ba, mieäng coù boán vaø yù coù ba thöù nghieäp. Nghieäp ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông.

Nghieäp nhö vaäy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät thaáy söï ñaõ laøm töø tröôùc hieän ra trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài taâm sinh chaáp tröôùc, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö thöùc daäy nhôù tieáng caâu chaúng roõ nghóa ñöôïc nghe trong moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, do hai duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi hoaëc sinh ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm- ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh trong coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thöùc thoï sinh phaàn sinh, sinh phaàn töông tuïc taâm chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi nay ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taïo nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø sinh

soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû chaúng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy khoâng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp, khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ vì theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Neáu khoâng töôùng thì khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba giaûi thoaùt moân cuøng ñi chung vôùi khoâng, Nieát-baøn laø con ñöôøng tröôùc, xa rôøi töôùng, xa rôøi nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Ví nhö ngöôøi chieâm bao laáy höông goã chieân-ñaøn hoaëc höông laù ña-ma-la vaø caùc thöù höông khaùc ñeå xoa thaân mình. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi caùc thöù höông ñöôïc xoa trong moäng vöøa roài. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, söï thaáy trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy vôùi nhöõng ñieàu ñoù cho laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng roát raùo khoâng coù höông, huoáng laø xoa thaân. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï ngöûi höông thôm beøn meán thích, meán thích roài laïi sinh vui thuù, vui thuù roài lieàn khôûi taâm nhieãm tröôùc, nhieãm tröôùc roài lieàn taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng vaø ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp ñöôïc taïo roài lieàn döùt maát. Khi maát, nghieäp aáy chaúng nöông ôû möôøi phöông. Nghieäp aáy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng, gioáng nhö chieâm bao thöùc daäy nhôù höông thôm ñöôïc ngöûi trong moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu sinh khôûi hoaëc sinh ñòa nguïc*,* suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh trong coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng coù moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät,

thaáy nghieäp ñaõ laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Luùc haäu thöùc dieät goïi laø töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù chaúng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp, khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ vì theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi chung vôùi khoâng, Nieát-baøn laø con ñöôøng tröôùc, xa rôøi töôùng xa rôøi nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi chieâm bao thaáy coå mình ñeo nhöõng töû thi raén, choù, thaây ngöôøi... Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi caûnh moäng roài taâm sinh sôï seät. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, caûnh moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy chaáp laáy töû thi ñöôïc thaáy trong moäng coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh coøn khoâng coù töû thi, huoáng laø coät nôi coå. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy thoái xaáu thì chaáp tröôùc, chaáp tröôùc roài khôûi taâm khoâng öa thích, do khoâng öa thích neân sinh taâm giaän töùc, do sinh taâm giaän töùc neân taïo nghieäp giaän töùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông. Nghieäp aáy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät, thaáy vieäc laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng gheùt boû, töï phaàn nghieäp heát nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö thöùc daäy nhôù söï vieäc trong moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh ñòa nguïc*,* suùc sinh, Dieâm-ma-la

giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh trong coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng coù moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñöôïc laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ vì theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi chung vôùi khoâng, Nieát-baøn laø con ñöôøng tröôùc, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi chieâm bao thaáy tyû caên hoaïi. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi muõi mình hö. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, söï thaáy trong moäng coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy chaáp caûnh moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh khoâng coù tyû caên, huoáng laø hö hoaïi. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy tyû caên hoaïi thì chaáp tröôùc, sinh chaáp tröôùc roài lieàn sinh taâm lo sôï, sinh taâm lo sôï roài lieàn sinh taâm nhieãm tröôùc, sinh taâm nhieãm tröôùc roài taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo xong lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông. Nghieäp aáy ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät, thaáy vieäc ñaõ laøm hieän trong taâm töôûng. Thaáy roài, ngöôøi aáy sinh loøng sôï seät, töï phaàn nghieäp heát nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö thöùc daäy nhôù laïi söï trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh ñòa nguïc*,* suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi,

hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh trong coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi nay ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ taïo vaø thoï quaû baùo ñeàu khoâng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Luùc haäu thöùc aáy dieät goïi laø töû soá. Neáu sô thöùc sinh goïi laø sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù khoâng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi chung vôùi khoâng, treân ñöôøng tröôùc laø Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhu aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy mình ñoùi khaùt ñöôïc côm canh ngon tha hoà aên uoáng. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi côm canh ngon ñöôïc aên trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho söï moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaúng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh khoâng coù côm canh huoáng laïi coù aên. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy caùc thöùc aên thì sinh taâm chaáp tröôùc, sinh chaáp tröôùc roài khôûi taâm tham öa, tham öa roài lieàn sinh taâm nhieãm tröôùc, sinh taâm nhieãm tröôùc roài lieàn taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông. Cho ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät thaáy vieäc laøm töø tröôùc hieän ra trong taâm töông. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng tham chaáp, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö ngöôøi moäng thöùc daäy nhôù vieäc trong moäng.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi nay ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Luùc haäu thöùc aáy dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taïo nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng, treân ñöôøng tröôùc laø Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy mình quaù ñoùi gaëp ñöôïc döa ñaéng, traùi caâu- xa, traùi nhaâm-baø.*..* lieàn laáy aên. Thöùc daäy ngöôøi aáy nhôù laïi trong moäng aên nhöõng traùi ñaéng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, trong moäng ngöôøi aáy coù thaät aên traùi ñaéng chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng coøn khoâng coù traùi ñaéng, huoáng laø coù aên. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, moäng thaáy bò ñoùi khoå hoï lieàn sinh taâm chaáp tröôùc, sinh taâm chaáp tröôùc roài lieàn taïo nghieäp chaáp tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Taïo möôøi nghieäp chaáp tröôùc nôi thaân khaåu vaø yù. Nghieäp ñöôïc taïo roài lieàn döùt maát. Nghieäp aáy dieät roài chaúng nöông ôû möôøi phöông, cho ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät thaáy

vieäc laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài, trong taâm sinh voïng töôûng, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc sinh ra, gioáng nhö ngöôøi moäng thöùc daäy nhôù vieäc trong moäng.

Nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy maø trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taïo nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh noù khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø thoï baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taïo nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt, cuøng ñi vôùi khoâng, treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa lìa töôùng, xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng thaáy löôõi mình hö hoaïi. Thöùc daäy ngöôøi aáy nhôù laïi vieäc moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc trong moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! YÙ Ñaïi vöông theá naøo, ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi laø trí. Vì sao? Vì trong moäng löôûi coøn chaúng coù, huoáng laø hö hoaïi. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, thaáy thieät caên hö hoaïi thì sinh taâm chaáp tröôùc, sinh taâm chaáp tröôùc roài roài lieàn sinh taâm khoâng

öa thích, sinh taâm khoâng öa thích roài lieàn taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù. Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät, chaúng nöông ôû möôøi phöông, cho ñeán luùc laâm chung, toái haäu thöùc dieät thaáy vieäc laøm tröôùc hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài loøng lo sôï, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö ngöôøi moäng thöùc daäy nhôù laïi vieäc trong moäng, nhö vaäy, toái haäu thöùc laøm chuû, do nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai duyeân aáy neân trong sinh phaàn thöùc taâm ban ñaàu, hoaëc sinh vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu- la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm töø tröôùc vaø thoï baùo ñeàu khoâng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng coù ngöôøi thoï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø vaøo sinh soá. Haäu thöùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy luùc töû khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø quaû baùo nhö vaäy ñeàu khoâng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp, khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch, taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi chung vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa rôøi töôùng, xa rôøi nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû thí duï ñeàu phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy Ñaïi vöông! Nhö ngöôøi moäng söï thaáy oâm aáp nöõ nhaân ñeïp nhaát nöôùc. Thöùc daäy, ngöôøi aáy nhôù laïi söï chaïm xuùc eâm dòu trong moäng. YÙ Ñaïi vöông theá naøo, vieäc moäng aáy coù thaät chaêng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù thaät. Ñöùc Phaät hoûi:

–Naøy Ñaïi vöông! Ngöôøi aáy cho vieäc trong moäng aáy laø thaät thì coù phaûi laø trí chaêng? Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi trí. Vì sao? Vì trong moäng cöùu caùnh khoâng coù coâ gaùi aáy, huoáng laø chaïm xuùc eâm dòu. Ngöôøi aáy töï cho laø khoù nhoïc, ñeàu khoâng coù thaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi vöông! Cuõng vaäy, haøng phaøm phu ngu si khoâng hoïc chaùnh phaùp, hoï thaáy saéc vöøa yù thì taâm sinh chaáp tröôùc, taâm sinh chaáp tröôùc roài lieàn khôûi aùi duïc, khôûi aùi duïc roài lieàn sinh nhieãm tröôùc, sinh taâm nhieãm tröôùc roài lieàn taïo nghieäp nhieãm tröôùc; ñoù laø ba thöù nghieäp cuûa thaân, boán thöù nghieäp cuûa mieäng, ba thöù nghieäp cuûa yù.

Nghieäp aáy ñöôïc taïo roài lieàn döùt dieät chaúng nöông ôû möôøi phöông, cho ñeán luùc laâm chung toái haäu thöùc dieät thaáy nghieäp laøm töø tröôùc hieän trong taâm töôûng. Ngöôøi aáy thaáy roài sinh loøng öa vui, töï phaàn nghieäp heát, nghieäp khaùc hieän ra, gioáng nhö ngöôøi moäng thöùc daäy nhôù söï trong moäng.

Nhö vaäy toái haäu thöùc laøm chuû, nghieäp aáy laøm nhaân duyeân, vì hai nghieäp aáy neân trong sinh phaàn thuùc taâm ban ñaàu khôûi, hoaëc sinh vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, Dieâm-ma-la giôùi, hoaëc sinh vaøo coõi A-tu-la, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi. Thöùc tröôùc ñaõ dieät, thoï sinh phaàn thöùc sinh, sinh phaàn taâm töông tuïc chuûng loaïi chaúng tuyeät.

Naøy Ñaïi vöông! Khoâng moät phaùp naøo töø ñôøi naøy ñeán ñôøi sau maø coù sinh dieät, thaáy nghieäp ñaõ laøm vaø thoï quaû baùo ñeàu chaúng maát hö. Khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp cuõng khoâng ngöôøi thuï baùo.

Naøy Ñaïi vöông! Haäu thöùc aáy luùc dieät goïi laø vaøo töû soá. Neáu sô thöùc sinh thì goïi laø sinh soá haäu thuùc aáy luùc khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Duyeân aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Nghieäp aáy luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Töû aáy khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Sô thöùc luùc sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät noù cuõng khoâng ñeán ñaâu. Thoï sinh khoâng töø ñaâu ñeán, luùc dieät cuõng khoâng ñeán ñaâu. Vì sao? Vì töï taùnh xa lìa.

Haäu thöùc, theå taùnh haäu thöùc khoâng. Duyeân, theå taùnh duyeân khoâng. Nghieäp, theå taùnh nghieäp khoâng. Töû, theå taùnh töû khoâng. Sô thöùc, theå taùnh sô thöùc khoâng. Thoï sinh, theå taùnh thoï sinh khoâng. Theá gian, theå taùnh theá gian khoâng. Nieát-baøn, theå taùnh Nieát-baøn khoâng. Khôûi, theå taùnh khôûi khoâng. Hoaïi, theå taùnh hoaïi khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Taùc nghieäp vaø thoï baùo nhö vaäy ñeàu chaúng maát hö, khoâng coù ngöôøi taùc nghieäp, khoâng coù ngöôøi thoï baùo, chæ theo theá tuïc maø coù chôù chaúng phaûi Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng tòch. Taát caû phaùp khoâng laø Khoâng giaûi thoaùt moân. Khoâng aáy khoâng coù töôùng khoâng, laø Voâ töôùng giaûi thoaùt moân. Ñaõ khoâng töôùng neân cuõng khoâng nguyeän caàu, laø Voâ nguyeän giaûi thoaùt moân. Nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu ñuû ba moân giaûi thoaùt cuøng ñi vôùi khoâng treân ñöôøng tröôùc Nieát-baøn, xa lìa töôùng xa lìa nguyeän caàu, cöùu caùnh Nieát-baøn giôùi, quyeát ñònh nhö phaùp giôùi, cuøng khaép coõi hö khoâng.

Naøy Ñaïi vöông! Phaûi bieát caùc caên nhö aûo, caûnh giôùi nhö moäng. Taát caû ví duï phaûi bieát nhö vaäy.

